

BULLETIN DU COMITÉ INTERNATIONAL OLYMPIQUE

(PARAISANT A LAUSANNE SIX FOIS PAR AN)

ÉDITEUR : C. I. O., Mon Repos, Lausanne. RÉDACTION: OTTO MAYER, chancelier du C.I.O., Mon Repos, Lausanne.
ABONNEMENT : Fr. s. 7,50 par an. (Le montant des abonnements est à verser au C. I. O. à Lausanne, compte de chèques postaux II. 2282, en mentionnant « Abonnement Bulletin du C. I. O. ».) ou au compte du C. I. O. à la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne.

PROCHAINE SESSION DE STOCKHOLM JUN 1947

Le présent « Bulletin » étant le dernier paraissant avant la session de juin prochain, nous rappelons à ceux que cela concerne les séances qui s'y dérouleront :

Commission exécutive du C. I. O. : 14 et 15 juin 1947.

Commission exécutive du C. I. O. avec les Fédérations internationales : 16 et 17 juin 1947.

Session du C. I. O. : 18, 19, 20 et 21 juin 1947.

A ce sujet, le président du C. I. O., M. J. Sigfrid Edström nous demande de communiquer ce qui suit :

PROGRAMME GENERAL

de la session du C. I. O. et de la séance de la C. E. avec les fédérations internationales à Stockholm, du 16 au 22 juin 1947.

Lundi 16 juin.

10 h. 00: Séance de la Commission exécutive avec les représentants des Fédérations internationales. Cette séance se tiendra dans le bâtiment « Södra Blasieholmshamnen 4 A », 3^e étage. Cet édifice est situé près du Grand Hôtel et du Royal Automobile club.

Mardi 17 juin.

Suite de la séance avec les représentants des F. I.

Mercredi 18 juin.

10 h. 00 : Des autos prendront les participants devant le Royal Automobile Club et les amèneront sur l'emplacement des nouveaux terrains de sports de la ville de Stockholm.

15 h. 00 : Ouverture solennelle de la session du C. I. O. à la « Maison de la Noblesse ».

Jeudi 19 juin.

10 h. 00 : Session du C. I. O. dans le bâtiment « Södra Blasieholmshamnen 4 A », 3^e étage.

14 h. 30 : Le C. I. O. recevra les délégations des villes. qui ont posé leur candidature pour l'organisation des jeux de 1952.

Vendredi 20 juin.

Suite de la session du C. I. O.

Samedi 21 juin.

La session du C. I. O. continue pour se terminer dans l'après-midi. C'est ce jour qu'interviendra le vote qui décidera à quelle ville sera attribuée l'organisation des Jeux olympiques de 1952.

Dimanche 22 juin.

Excursion à l'Université des sports de Bosön près de Stockholm. De là, les participants se rendront par bateau à travers l'archipel pour aller à la station balnéaire de Saltsjebaden où ils dîneront.

RECEPTIONS

Les participants sont priés de se faire accompagner des dames.

Les diners seront offerts par les Fédérations sportives suédoises, par la ville de Stockholm et par le président du C. I. O.

L'excursion à Bosön et le dîner de Saltsjebaden sont offerts par le Comité Olympique suédois.

Comme il est difficile d'obtenir des chambres à Stockholm, les participants sont priés de retenir leurs logements le plus tôt possible en demandant des cartes spéciales qui peuvent être obtenues au Comité olympique suédois, Strömsborg, Stockholm.

Le meilleur moyen de transport pour se rendre à Stockholm est la voie des airs. Des avions directs pour la capitale de Suède partent de Prague, Athènes, Rome, Nice, Genève, Zurich, Lisbonne, Paris, Amsterdam, Londres et d'autres villes encore.

NEXT SESSION OF STOCKHOLM JUNE 1947

The present « Bulletin » being the last one appearing before the session of June next, we wish to remind to whom it concern the meetings which will be held in this city :

Executiv Comm. of the I. O. C. : June 14th. & 15th. 1947.

E. C. of the I. O. C. with the International Federations: June 16th. & 17th. 1947.

Session of the I. O. C. : June 18th., 19th., 20th., 21st. 1947.

On this occasion, M. J. S. Edström, President of the I. O. C. asks us to give following communication :

GENERAL PROGRAMME

for the I. O. C. and Sports Federations meeting in Stockholm June 16th-22nd, 1947.

Monday, June 16th.

10 a. m. : *The representatives of the International Sports Federations meeting with the Executive Commission of the I. O. C. This meeting takes place in the building Södra Blasieholmshamnen 4 A, third floor. The building is situated near the Grand Hotel and the Royal Automobile Club.*

Tuesday, June 17th.

The meeting of the Federations continues.

Wednesday, June 18th.

10 a. m. : *Automobiles will fetch the participants outside the Royal Automobile Club and bring them to the site for the new sporting field of the city of Stockholm.*

3 p. m. : *Solemn opening ceremony of the International Olympic Committee at the House of Nobility.*

Thursday, June 19th.

10 a. m. : *Meeting of the I. O. C. at the building Södra Blasieholmshamnen 4 A, third floor.*

2,30 p. m. : *The I. O. C. received the delegations from the cities desirous of having the right to organize the Olympic Games 1952.*

Friday, June 20th.

The meeting of the I. O. C. continues.

Saturday, June 21st.

The meeting of the I. O. C. continues and is formally closed in the afternoon. This day the vote will be taken that decides which city shall organise the Olympic Games 1952.

Sunday, June 22nd.

Excursion to the sport University Bosön near Stockholm. From there the participants will take a boat trip through the archipelago and dine at the sea resort Saltsjöbaden.

SOCIAL EVENTS

The participants are invited to bring their ladies. Dinners will be given by the Swedish Sport Federations, by the City of Stockholm and by the President of the I. O. C.

The excursion to Bosön and the diner at Saltsjöbaden is given by the Swedish Olympic Committee.

As it is difficult to obtain hotel rooms in Stockholm, the participants are requested to order rooms at an early date on special cards obtained from the Swedish Olympic Committee, Strömsborg, Stockholm.

The best way to travel to Stockholm is by air. Direct aeroplanes go to Stockholm from Prague, Athen, Rome, Nizza, Geneva, Zürich, Lisbon, Paris, Amsterdam, London and other cities.